

NUEVA ESTRATEGIA DEL BID PARA COOPERAR CON EL DESARROLLO DE AMERICA LATINA

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, dijo que un mayor comercio recíproco entre los países latinoamericanos y una profundización del proceso de integración regional, constituyen un imperativo para que América Latina pueda defender sus intereses en un escenario internacional caracterizado por la inestabilidad y el proteccionismo.

Ortiz Mena efectuó una medular exposición ante la Asamblea de Gobernadores del BID, cuyas deliberaciones inauguró en una solemne sesión que contó con la presencia del Primer Ministro de Jamaica, Michael Manley, quien también expuso su pensamiento. La conferencia —la Vigésima Reunión Anual de la Asamblea— se reunió en Montego Bay del 28 al 30 de mayo, para recibir de Ortiz Mena el Informe Anual preparado por el Directorio del Banco, y adoptar decisiones en una serie de importantes asuntos que incluyeron la aprobación de dicho informe y de los estados financieros del Banco; el establecimiento de reservas en el capital interregional; el informe del Comité de la Asamblea de Gobernadores acerca del aumento de recursos del Banco y la evaluación de las funciones y políticas de la institución; la modificación del reglamento para elegir las futuras sedes de la reunión anual, y otros temas de similar interés.

Prioridades del BID

Al hablar en la sesión inaugural de la reunión, Ortiz Mena dijo que el Banco Interamericano reorientará su acción en torno a varias andes prioridades:

- Deberá redoblar su esfuerzo para contribuir a la reducción de los desequilibrios que aún subsisten no solamente en el interior de nuestras sociedades, sino también entre los países de América Latina.
- Deberá colaborar con sus países miembros que deseen poner en marcha estrategias encaminadas al desarrollo integral de sus recursos naturales, incluyendo los recursos energéticos. En ese sentido, Ortiz Mena anunció que el Banco ha estado

EL BANCO EN 1978: LOGROS SIN PRECEDENTES

El informe presentado por el presidente del BID a la Asamblea de Gobernadores ofrece un conjunto sin precedentes de logros alcanzados por el Banco en 1978, en su tarea de contribuir al desarrollo económico y social de los países latinoamericanos miembros de la institución. Los resultados de esa labor permiten contabilizar, entre otros, los siguientes logros:

- Préstamos por 1.870 millones de dólares, cifra que supera holgadamente el nivel más alto alcanzado anteriormente, que fue de 1.809 millones de dólares.
- Un total de 133 millones de dólares concedidos en financiamientos complementarios. Este volumen de recursos eleva a 278 millones de dólares el total de financiamientos obtenidos por el BID de fuentes privadas para los países latinoamericanos, mediante este programa.
- Un volumen sin precedentes de desembolsos: 1.062 millones de dólares efectuados sobre préstamos concedidos anteriormente, 27,6 por ciento mayor que el de 832 millones de dólares registrado en 1977.
- Un total de 56,6 millones de dólares concedidos en cooperación técnica no reembolsable o sujeta a recuperación contingente, que elevaron el total de este tipo de operaciones a 233 millones de dólares.

Una amplia información sobre el Informe Anual del Banco se incluye en las páginas 3, 4 y 5.

explorando con varios gobiernos, la posibilidad de establecer un Fondo Especial de Garantía y Seguros para proyectos de energía y minerales, que contendría disposiciones que asegurarán su efectivo manejo multilateral, abierto a la empresa tanto pública como privada.

- Deberá acompañar los esfuerzos que están realizando los países latinoamericanos para mejorar la eficiencia de sus sistemas

(Pasa a la página siguiente)



Se inaugura la Asamblea. Ortiz Mena (arriba) presenta a la reunión un amplio informe acerca de las actividades del Banco en 1978 y define la estrategia del BID para la década de 1980. Abajo, el Primer Ministro de Jamaica, Michael Manley, pronunciando su discurso. Fue la más importante reunión internacional celebrada en Jamaica.

JUNIO 1979 VOLUMEN 6 NUMERO 4

EN ESTE NUMERO:

FORMALIZO EL PRESIDENTE DE PANAMA UN PRESTAMO DEL BID PARA EL DESARROLLO DE LA EDUCACION EN ESE PAIS. Página 5.

SIMPOSIO EN JAPON: HABRA MAYOR COMERCIO Y FINANCIAMIENTO. Página 7.

PRESENTACION DE ORTIZ MENA ANTE LA COMISION BRANDT. Página 8.

Noticias del BID es una publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.



Montego Bay fue escenario de intensa actividad desplegada por los Gobernadores y los numerosos invitados especiales que asistieron a la reunión. Arriba, en la sesión inaugural, el presidente saliente de la reunión, Gobernador alterno por el Canadá, Michel Dupuy, felicita y cede su sitial al nuevo presidente, Gobernador por Jamaica Eric Bell. Centro: el Comité de Gobernadores en sesión. Der., el presidente de la Asamblea, Gobernador por Jamaica y Ministro de ese país, Eric O. Bell, pronuncia su mensaje al asumir su cargo. Abajo, dos exposiciones fotográficas revelaron gráficamente algunos aspectos de la acción del Banco; una multitudinaria presencia de la prensa en el aeropuerto a la llegada del presidente del BID, forzó una conferencia de prensa no programada, y los congresistas norteamericanos Chalmers Wylie y Henry Reuss, que asistieron a la Asamblea, recibidos en una granja por el agricultor Alfred Hendricks, beneficiario de un crédito del BID.

(De la página anterior)

productivos y abrir sus economías hacia el exterior, aumentando sus exportaciones tanto dentro de la región como hacia el resto del mundo. Para ese fin, que incluye el fortalecimiento de la empresa latinoamericana, el BID ha iniciado consultas con sus países miembros encaminadas a la creación del Fondo Multi-

nacional para el Fomento Industrial de América Latina, en el cual han confirmado ya su participación cinco países latinoamericanos, quienes han comprometido más de 16 millones de dólares como aporte para su constitución.

Al hacerlo —dijo Ortiz Mena— el Banco deberá estar consciente de que los recursos públicos de origen externo son insuficientes frente a los cuantiosos requerimientos que actualmente plantea el desarrollo de América Latina y, además, de que existe la tendencia a orientarlos hacia otras regiones de menor desarrollo relativo. En consecuencia deberá continuar buscando nuevas formas de cooperación con sus países miembros, que les permitan mejorar su acceso a otras fuentes de financiamiento y utilizar lo más eficazmente posible esos recursos.

Refiriéndose al papel que toca jugar al Banco en apoyo de los esfuerzos del desarrollo de los países latinoamericanos, Ortiz Mena hizo una vigorosa defensa del carácter multilateral y regional de la institución, y del valor del consenso como medio para arribar a las decisiones fundamentales.

“Este —expresó— es un Banco creado para servir al desarrollo de América Latina y es también en función de ese objetivo que se han congregado en nuestro seno numerosos países desarrollados, tanto de este hemisferio como de otras regiones del mundo. No sería razonable pensar, en consecuencia, que los intereses de esos últimos pudieran entrar en conflicto con los objetivos del desarrollo latinoamericano”.

Recursos y políticas

En su informe a la reunión, el Presidente del Comité de la Asamblea de Gobernadores dio cuenta que las medidas para poner en efecto la quinta reposición de recursos “ya han sido adoptadas por algunos países miembros, en tanto que en otros el estado de su tramitación está muy avanzado”. Con relación a los estudios realizados para efectuar una evaluación de las funciones y políticas del Banco, en los cuales trabajó un grupo de Gobernadores que se reunió en cuatro oportunidades, el Presidente del Comité informó que dio instrucciones a la Administración del Banco para que someta al Directorio Ejecutivo, a más tardar el 1 de agosto, un nuevo informe en el que proponga en detalle la metodología para definir los grupos de bajos ingresos, informe que el Directorio deberá transmitir al Grupo de Trabajo para que éste llegue a una decisión antes del 31 de octubre próximo.

Se dio cuenta también de que se modificó la política vigente en materia de inversión de activos líquidos, a fin de que esos recursos puedan invertirse en los países en vías de desarrollo, y de que hubo consenso para recomendar al Banco que en el problema del riesgo cambiario vinculado a los desembolsos de monedas originados en operaciones crediticias, se adopte el sistema de riesgo cambiario compartido por los prestatarios durante la vida de los préstamos, sistema que se evaluará periódicamente. También hubo acuerdo en que un estudio sobre el papel del Banco en América Latina en el decenio de 1980, sea llevado a cabo por el personal técnico del Banco. Su realización demandaría unos 18 meses.

La reunión de la Asamblea celebró una sesión inaugural, en cuyo transcurso fue elegido Presidente de la reunión el Ministro de Finanzas y Planificación de Jamaica, Eric O. Bell, y tuvo luego cuatro sesiones plenarias y una de clausura. Todas las exposiciones de los Gobernadores así como las resoluciones adoptadas, serán publicadas como es habitual por el Banco, en los Anales de la reunión.

En reuniones celebradas el martes 29 de mayo, los Gobernadores por Austria, España, Francia, Israel, Japón, Suiza y Yugoslavia eligieron Director Ejecutivo del Banco por dichos países al señor Alberto Pico, de España, a partir del 9 de julio próximo, en reemplazo del señor Torao Aoki, del Japón, quien renunció. A su vez los Gobernadores por Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Italia, los Países Bajos, el Reino Unido, la República Federal de Alemania y Suecia, eligieron Director Ejecutivo al señor Charles Robert Angus Rae, del Reino Unido, en reemplazo del señor Günther Schulz, de Alemania, quien renunció con efecto al 30 de junio próximo.

1.870 MILLONES DE DOLARES CONCEDIO EL BANCO EN 1978 PARA PROYECTOS DE AMERICA LATINA

El Banco Interamericano de Desarrollo señaló que en muchos aspectos, 1978 fue uno de los años más importantes en la historia de la institución.

En este período, el Banco concedió un apoyo crediticio sin precedentes de 1.870 millones de dólares en préstamos para el desarrollo económico y social de sus países miembros de América Latina. Además, durante el mismo año, la Asamblea de Gobernadores del Banco inició las acciones necesarias para aumentar los recursos de la institución en un monto de casi 10.000 millones de dólares. Esta reposición de los recursos está siendo puesta en efecto por los 41 países miembros.

Ese volumen de préstamos antes nunca alcanzado y la reposición de los recursos, fueron los hechos sobresalientes más destacados que aparecen en el Informe Anual 1978 del Banco presentado el 28 de mayo pasado por el presidente de la institución, Antonio Ortiz Mena, a la Vigésima Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores que se celebró en Montego Bay, Jamaica.

Las actividades del Banco descritas en el Informe tuvieron lugar durante un año en el cual el crecimiento de la región continuó en el nivel abatido iniciado en 1975, lo cual ha significado importantes pérdidas económicas y de bienestar social en la región.

El Informe expresa al respecto que en 1978 el incremento real del producto interno bruto de América Latina, de acuerdo con datos preliminares, fue apenas superior al 4 por ciento, cifra que se debe comparar con tasas anuales medias de crecimiento de 4,6 y 4,5 por ciento en 1976 y 1977, respectivamente. Estas cifras representan una reducción significativa en relación con las tasas de crecimiento alcanzadas por la región en 1968-1974, período durante el cual el producto interno bruto combinado de los países latinoamericanos aumentó a una tasa anual media de 7,2 por ciento.

Este debilitamiento, que ha persistido desde 1975, se tradujo en pérdidas significativas de bienestar económico y social en América Latina, cuyos países están muy lejos de alcanzar sus niveles potenciales de producción y empleo. Si bien las causas de este deterioro son distintas según los países, es evidente que las restricciones económicas externas continúan limitando el crecimiento de la producción regional. Al respecto, los factores que determinan el persistente déficit en la balanza de pagos —en

especial, el estancamiento de la demanda de exportaciones latinoamericanas— son los que han tenido un mayor efecto directo en este ámbito.

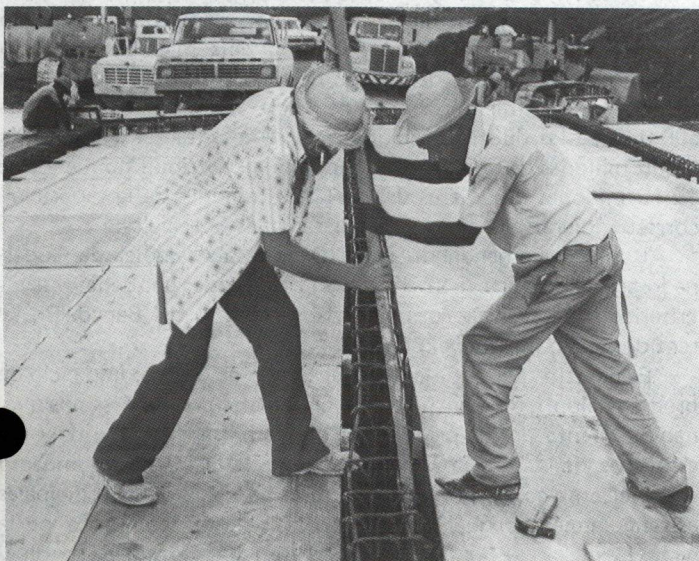
El Informe hace notar que el producto interno bruto de los países de América Latina aumentó en 1978 a 354.000 millones de dólares, una cifra que representa casi el doble de la de 1966 y es 2,7 veces superior a la de 1960. Pero una gran parte del aumento de la producción ha sido neutralizada por el crecimiento de la población. A raíz de esto, el producto per cápita, en dólares constantes de 1976, aumentó sólo de 655 dólares en 1960 a 1.076 dólares en 1978.

Mientras tanto, el aumento del saldo desfavorable de comercio y de servicios —incluidos los pagos de intereses de la deuda externa y la repatriación de utilidades— incrementó el déficit de la balanza de pagos en cuenta corriente para la mayoría de los países de América Latina en 1978. Para la región en su conjunto, el déficit aumentó de poco más de 10.000 millones de dólares en 1976-1977 a alrededor de 14.000 millones en 1978. Los bienes importados por América Latina aumentaron su valor nominal en cerca de 10 por ciento, poco más del doble que el aumento registrado en las exportaciones.

Según el Informe, la recuperación económica de los países industrializados de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), se caracterizó por un ritmo “lento y desigual” en 1978, reflejando una combinación de déficit en las balanzas de pagos, tasas de inflación relativamente elevadas y un mejoramiento apenas marginal en el desempleo. El Informe dice que la gran mayoría de los países deficitarios de la OCDE registraron mejoras en 1977 y 1978, y agrega: “Cabría señalar que los factores determinantes de la contracción del déficit global de la balanza de pagos de los países de la OCDE repercutieron de manera desfavorable en las cuentas externas de América Latina y otras regiones en desarrollo”.

El Informe añade: “Por una parte, el aumento del volumen del intercambio comercial de los países de la OCDE se desaceleró y la disminución del crecimiento de las importaciones fue superior a la de las exportaciones. El volumen de importaciones de la OCDE provenientes de los países de la OPEP se contrajo en 3 por ciento en 1978, luego de incrementos de 13,5 y 3,5 por ciento en 1976 y 1977 respectivamente, en tanto que el volumen de las

(Pasa a la página siguiente)



La generación de empleo es uno de los principales objetivos en los proyectos que financia el BID. A la izquierda, trabajadores de la Carretera del Sur que se construye en Haití y, a la derecha, obreros encargados del mantenimiento de una carretera en El Salvador.





Una enfermera aplica una vacuna en una clínica rural en Trinidad y Tobago. El 10 por ciento de 14.000 millones de dólares que totalizan los préstamos otorgados por el Banco en el período 1961-1979, se han dedicado a mejorar la salud en distintas regiones de América Latina.

(De la página anterior)

exportaciones de la OCDE a países de la OPEP se expandió en 5 por ciento en 1978, en comparación con 14 por ciento en 1976 y 1977".

"Por la otra, el volumen de exportaciones de las naciones de la OCDE a los países en desarrollo no exportadores de petróleo registró un alza sostenida: 5 por ciento en 1976, 6 por ciento en 1977 y 8,3 por ciento en 1978. Al propio tiempo, el volumen de importaciones provenientes de esos países tuvo tasas declinantes durante igual período: 23 por ciento en 1976, 9 por ciento en 1977 y 6,5 por ciento en 1978".

La contribución del Banco al desarrollo de América Latina fue destacada por estos indicadores:

- La aprobación de 1.870 millones de dólares en nuevos préstamos, que representan un aumento de 3,4 por ciento sobre los 1.809 millones de dólares aprobados en 1977, cifra anterior más alta, y que incrementaron los préstamos acumulados del Banco a casi 14.000 millones de dólares. Estos préstamos están ayudando a ejecutar proyectos de desarrollo en América Latina cuyo costo total supera los 57.000 millones de dólares.

- Un volumen sin precedentes de 56,6 millones de dólares en cooperación técnica no reembolsable o sujeta a recuperación contingente extendida a los países miembros, monto que elevó el total acumulado de esa cooperación a 233 millones de dólares.

- El volumen más alto de desembolsos correspondientes a préstamos aprobados anteriormente —1.062 millones de dólares—, 28 por ciento mayor que el de 832 millones registrados en 1977, lo que elevó el total acumulado de los desembolsos a 8.094 millones de dólares.

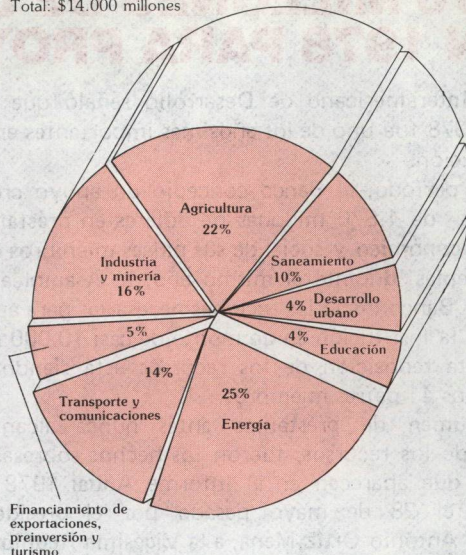
Un nivel también sin precedentes de ingresos de los recursos propios del Banco de 181 millones de dólares, cifra que es 24,8 por ciento más alta que los 145 millones correspondientes a 1977.

- Amortizaciones de los préstamos que ascendieron a 293 millones de dólares, 8 por ciento más que las registradas en 1977.

En la Decimonovena Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores realizada en Vancouver, Canadá, en abril de 1978, se expresó preocupación por tomar una pronta acción para reponer los recursos del Banco para el período 1979-1982. La Asamblea calificó a la nueva reposición como de importancia fundamental para "evitar una interrupción de las actividades del Banco en favor del desarrollo económico y social de la región".

Después de un minucioso estudio realizado por un grupo especial de trabajo de la Asamblea de Gobernadores, la Asamblea de 41 naciones miembros del Banco se reunió en una sesión

Distribución de los préstamos, 1961-1978
Total: \$14.000 millones



especial en la sede de la institución en Washington el 11 de diciembre de 1978, y aprobó las recomendaciones que contemplan una reposición de 9.750 millones de dólares en los recursos ordinarios y de carácter concesional del Banco.

La reposición, que permitirá al Banco incrementar el crecimiento real de sus actividades de préstamos entre 5 y 7 por ciento al año, elevándolos a un promedio de 2.000 millones de dólares entre 1979 y 1982, incluye:

- 8.000 millones de dólares de aumento en el capital autorizado del Banco —capital ordinario y capital interregional— de los cuales 600 millones de dólares serían en capital pagadero en efectivo y 7.400 millones en capital exigible. De esa cantidad los 24 miembros latinoamericanos del Banco suscribirían 4.033 millones de dólares (303 millones pagaderos en efectivo), los Estados Unidos 2.749 millones de dólares (206 millones pagaderos en efectivo), los países extrarregionales 876 millones de dólares (66 millones pagaderos en efectivo), y Canadá 310 millones de dólares (23 millones pagaderos en efectivo). Otros 32 millones de dólares, de los cuales 2 millones serían pagaderos en efectivo, representan acciones disponibles para suscripción.

- 1.750 millones de dólares en el Fondo para Operaciones Especiales, los recursos de los cuales el Banco extiende préstamos concesionales. De esa cantidad los Estados Unidos contribuirán 700 millones de dólares, los países extrarregionales 525 millones, los países latinoamericanos 467 millones y el Canadá 58 millones.

Estos aumentos, que ahora están siendo ratificados de acuerdo al procedimiento legal propio de cada país miembro, deberán hacerse efectivos antes del 31 de octubre de 1979, fecha en la cual los países miembros han decidido suscribir por lo menos 500.000 de las 663.162 acciones que representan el aumento de 8.000 millones de dólares en el capital y a contribuir no menos de 1.315 millones de dólares de los 1.750 millones de la reposición correspondiente al Fondo para Operaciones Especiales.

Al votar recomendando la reposición, la Asamblea de Gobernadores del Banco aprobó un informe que contiene nuevos criterios generales para las actividades futuras del Banco. En tal sentido, dicho informe expresa:

"El desafío que tiene ante sí el Banco en su próximo ciclo de programación radica en formular un programa de préstamos que habida cuenta de las prioridades de los países prestatarios y esfuerzos de desarrollo, maximice simultáneamente su impacto sobre el empleo (y por ende sobre la pobreza) y los principales estrangulamientos que limitan el crecimiento económico de la

(Pasa a la página siguiente)

PRESTAMOS Y COOPERACION TECNICA DEL BID

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó, en las últimas semanas, operaciones de préstamo que beneficiaron a Bolivia, Ecuador, Jamaica, México, Panamá y Perú. El siguiente es un resumen de dichas operaciones:

BOLIVIA: AGRICULTURA

Proyecto: Irrigación y desarrollo agrícola.
Prestatario: República de Bolivia. **Agencia ejecutora:** Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI), Casilla 5260, La Paz, Bolivia. **Costo total del proyecto:** \$17,8 millones, de los cuales \$5.650.000 se destinarán a mejoras permanentes.

Préstamo del Banco: Fondo para Operaciones Especiales, \$12,2 millones (\$11,2 millones en dólares u otras monedas distintas de la boliviana y \$1 millón en pesos bolivianos). **Otros financiamientos:** Comunidad Económica Europea, \$2,3 millones, y gobierno de Bolivia, \$3,3 millones.

Descripción del proyecto: La ejecución de un proyecto destinado a expandir la producción agrícola de Bolivia a través de la colonización de tierras vírgenes en la región del Chaco. El proyecto consistirá de dos subproyectos:

(1) El Proyecto Agrícola Piloto Abapó-Izozog, que incluye el desmonte y preparación de unas 2.100 hectáreas de tierra para la irrigación con la instalación de 30 pozos de captación de aguas subterráneas; el asentamiento de 300 familias de bajos ingresos y el establecimiento de dos cooperativas de producción de servicios que serán propietarias de la tierra y proveerán maquinaria agrícola y servicios de comercialización; la construcción de dos aldeas con casas para familias de colonos, cobertizos para equipos y oficinas para las cooperativas; la construcción de un centro comunitario que incluirá un edificio de oficinas, una sala de reuniones, un taller de reparaciones, un cobertizo para repuestos, tres bodegas, un centro de comercialización de la producción, una escuela con 8 salas de clases, un hospital-clínica de 20 camas y casas para los empleados profesionales y técnicos.

Además la adquisición de maquinaria agrícola, por ejemplo tractores, arados, discos y equipos complementarios, de equipos necesarios para mantener el sistema de irrigación y de camiones de 8 toneladas y camionetas para transportar abastecimientos y productos agrícolas; el establecimiento de un programa de crédito para suplir las necesidades de capital de trabajo de las cooperativas para semillas, fertilizantes, productos químicos, gasolina, lubricantes y gastos de administración, y un programa para adiestrar a los colonos en técnicas de producción de tierras irrigadas, utilización de instalaciones y las características del trabajo en grupos cooperativos; y la provisión de servicios de extensión y asesoría agrícolas por parte de la estación experimental existente para ayudar a las cooperativas a seleccionar productos para sembrar, semillas, insecticidas, herbicidas y para ayudar en el manejo de cosechas; y

(2) el subproyecto Rositas que consiste en la contratación de servicios de consultoría para realizar estudios de la segunda etapa del Programa Integrado de Desarrollo del Chaco, incluso estudios de factibilidad para la irrigación de hasta 27.000 hectáreas, y la preparación de diseños finales y documentos de licitación para la irrigación de 5.000 hectáreas.

Bienes y servicios: La perforación de pozos, la construcción de canales, trabajos de drenaje, caminos, vivienda, centros comunitarios y varias construcciones para las cooperativas y la adquisición de vehículos, maquinaria y la adquisición e instalación de bombas para los pozos.

Procedimiento para la adquisición de bienes y servicios: Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para los bienes y servicios a adquirirse con los recursos del préstamo del Banco, y entre ciertos países miembros de la Comunidad Económica Europea para los bienes y servicios que se adquirieran con la contribución de la CEE. Licitación pública nacional para las compras nacionales. **Fecha estimada de terminación:** 1983.

ECUADOR: INDUSTRIA

Proyecto: Programa de crédito global industrial. **Prestatario y organismo ejecutor:** Corporación Financiera Nacional (CFN), P.O. Box 163, Quito, Ecuador.

Costo total del proyecto: \$60 millones. **Préstamo del Banco:** \$30 millones de los recursos del capital interregional, en dólares u otras monedas distintas de la ecuatoriana.

Financiamiento complementario: \$15 millones de los recursos del capital interregional en dólares u otras monedas de libre convertibilidad, que se obtendrán por medio de la venta de participaciones a bancos comerciales. **Otros financiamientos:** \$15 millones de la CFN.

Descripción del proyecto: Otorgamiento de subpréstamos por la CFN a compañías privadas o mixtas para financiar proyectos manufactureros incluyendo los agroindustriales, con el objeto de fomentar el crecimiento de la producción de alimentos y otros productos agrícolas o agropecuarios, y para ayudar a crear mercados adicionales para materias primas. El proyecto, además, estimulará la descentralización industrial y el establecimiento de nuevas empresas. **Fecha estimada de terminación:** 1983.

JAMAICA: AGRICULTURA

Proyecto: Investigación agrícola. **Prestatario:** Gobierno de Jamaica. **Organismo ejecutor:** Ministerio de Agricultura, por medio del Departamento de Desarrollo e Investigación Agrícola. Ministerio de Agricultura, Kingston, Jamaica. **Costo total del proyecto:** \$9,4 millones.

Préstamo del Banco: \$6,4 millones del Fondo para Operaciones Especiales, en dólares u otras monedas distintas de la de Jamaica. **Otros financiamientos:** \$3 millones del gobierno de Jamaica.

Descripción del proyecto: Institucional: La dotación de personal y de autonomía administrativa y financiera al Departamento de Desarrollo en Investigación Agrícola en forma que le permita asumir las responsabilidades por todas las actividades de investigación agrícola en el país. Edificios, infraestructura y equipo: dos estaciones de investigación experimental —la estación Central de Bodles, y la Estación de Investigación Occidental de Montpelier— se ampliarán y equiparán. Se adelantará un programa específico de investigación: aplicada a cultivos específicos y a la cría de ganado para ayudar a aumentar la producción de pequeños agricultores.

Bienes y servicios: Construcción y ampliación de edificios para las estaciones experimentales, y adquisición de equipo agrícola y enseres.

Procedimiento para la adquisición de bienes y servicios: Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para la importación de bienes y servicios con los recursos del préstamo del Banco. Licitación pública nacional para compras en Jamaica con recursos locales. **Fecha estimada de terminación:** 1983.

MEXICO: TRANSPORTE

Proyecto: Construcción y mejora de caminos federales. **Prestatario:** Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos S.A. (BANOBAS). **Organismo ejecutor:** Secretaría de Asentamientos Humanos y Obras Públicas (SAHOP), Avenida Universidad y Xola, México, D.F. **Costo total del proyecto:** \$144,2 millones, de los cuales \$134,5 millones son costos de construcción.

Préstamos del Banco: Recursos del capital interregional, \$62,4 millones, en dólares y otras monedas de libre convertibilidad; y de los recursos del capital ordinario, \$1,6 millones, en pesos mexicanos. **Otros financiamientos:** Gobierno de México, \$80,2 millones.

Descripción del proyecto: Ejecución de la primera etapa del Programa de Caminos Federales, consistente en la pavimentación de 110 kilómetros del camino San Nicolás-Yécora-Yepachic situado en los estados de Sonora y Chihuahua, la pavimentación y terminación de un segmento de 25 kilómetros del camino Ameca-Mascota en el estado de Guadalajara, y la construcción —incluso la pavimentación— de unos 700 kilómetros de caminos, que incluyen 111 kilómetros del camino San Nicolás-Yécora-Yepachic, 96 kilómetros del camino Ameca-Mascota, 112 kilómetros del camino Teotitlán-Huatla-Tuxtepec en el estado de Oaxaca, 204 kilómetros del camino Dzibachén-Reforma en el estado de Yucatán, y 180 kilómetros del camino Tlapa-Marquelia en el estado de Guerrero.

Bienes y servicios: La adquisición de maquinaria de construcción de caminos, incluyendo motoniveladoras, tractores pesados, excavadoras, palas mecánicas, máquinas de asfaltado, compresores, barrenos, equipo compactador automotor y equipos complementarios; de repuestos; y de pertrechos y bienes de consumo, incluso madera de construcción, neumáticos, explosivos, aceros de perforación, aditivos para el asfalto y concreto, anclajes, refuerzos especiales para puentes y lubricantes.

Procedimientos de licitación: Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para bienes y servicios adquiridos con los recursos de los préstamos del Banco. Licitación pública nacional para compras locales. **Fecha estimada de terminación:** 1983.

PANAMA: EDUCACION

Proyecto: Expansión y descentralización de la educación superior. **Prestatario:** República de Panamá. **Agencias ejecutoras:** Universidad de Panamá (UNIPAN), Ciudad de Panamá, Panamá, y Universidad Santa María La Antigua (USMA), Apartado 6-1996, Panamá 6, Panamá. **Costo total del proyecto:** \$21,2 millones.

Préstamo del Banco: Fondo para Operaciones Especiales, \$13,9 millones en dólares u otras monedas distintas de la panameña. **Otros financiamientos:** República de Panamá, \$7,3 millones.

Descripción del proyecto: Proyecto A, administrado por UNIPAN, consiste en la conclusión del traslado de la Escuela de Agronomía del recinto principal de UNIPAN a David; expansión de las instalaciones y provisión de muebles y equipos para los centros regionales en David, Colón, Chitré, Penonomé y Santiago; expansión de las instalaciones de la biblioteca y la construcción de 20 salas de clases en el recinto de Ciudad de Panamá, y la iniciación de un programa para mejorar el personal académico y los cursos de postgrado. Proyecto B, administrado por USMA incluye la construcción de salas de clases y laboratorios; la

(Pasa a la página siguiente)

EL BID EN LAS REUNIONES INTERNACIONALES

El Banco Interamericano de Desarrollo asiste regularmente, a través de funcionarios que concurren en carácter de invitados u observadores, a reuniones internacionales en las que se analizan problemas de desarrollo, se formulan diagnósticos o se trazan políticas. Estas son algunas de las reuniones celebradas recientemente, con indicación de los temas y conclusiones o resoluciones adoptadas.

SEMINARIO DE ESTRATEGIAS REGIONALES PARA EL COMBATE DE LA FIEBRE AFTOSA. Esta reunión, organizada por la Organización Panamericana de la Salud, se llevó a efecto en el Centro Panamericano de la Fiebre Aftosa (PANAFTOSA) en Duque de Caxias, Brasil, del 12 al 14 de marzo. Participaron todos los países de América del Sur y observadores de Gran Bretaña, los Países Bajos y de las autoridades sanitarias del Brasil. En representación del Banco asistieron Abraham A. Arce, especialista de la Sección de Ganadería y Comercialización, y Ramón Antonio Vega, especialista sectorial.

En el evento se consideró el preámbulo de la VI Reunión Ordinaria de la Comisión Sudamericana para la lucha contra la Fiebre Aftosa (COSALFA), y permitió dar un paso en conjunto de mucha trascendencia en la adopción y definición de nuevas directrices en la lucha contra la enfermedad.

Los epidemiólogos subrayaron entre otras cosas, que ya se dispone en casi todos los países de recursos humanos, estructura física, laboratorios de diagnóstico, de producción y control de vacunas y que existen suficientes conocimientos epidemiológicos para caracterizar la enfermedad y reorientar métodos y estrategias

que pudieran permitir mayores logros en menor tiempo y menor costo.

Se enfatizó asimismo, la conveniencia de estudiar alternativas y estrategias regionales que pudieran a mediano plazo darle respuesta a la permanente necesidad que tienen los países exportadores de liberarse del embargo cuarentenario internacional por causa de la Fiebre Aftosa.

Cada uno de los países participantes expresó por medio de un breve informe los procedimientos y estrategias de lucha que se están utilizando para controlar la fiebre aftosa. En resumen, todas se refirieron a la utilización masiva de la vacuna en forma obligatoria con ciclos fijos, control directo e indirecto de la calidad de las vacunas, fiscalización y control de la venta, distribución y aplicación de la vacuna, control de tránsito de ganado y formación de la mentalidad del ganadero.

Los epidemiólogos de PANAFTOSA hicieron una presentación sobre los indicadores ecológicos y socioeconómicos que son indispensables para la caracterización regional de la fiebre aftosa. Señalaron que es necesario identificar en cada país o región, los diversos tipos de mecanismos ecológicos que determinan la endemicidad de la enfermedad o su introducción ocasional o periódica, por medio del comercio zootécnico o sencillamente por el movimiento incontrolado de animales de una región a otra. Destacaron asimismo, que los estudios epidemiológicos que han de realizarse en cada país deben ser de carácter integral, para poder caracterizar los sistemas de interacciones particulares para cada una de las regiones ecológicas y, consecuentemente, para planificar

el control de las enfermedades con base en estrategias que afecten el sistema directamente en sus puntos críticos.

Por otro lado subrayaron que la metodología que se propone y que analiza en detalle los componentes causales de la fiebre aftosa como elementos propios de sistemas ecológicos definidos, ya se está empleando en algunos países de América del Sur para su control.

Demostraron con amplitud y ejemplos, que para determinar adecuadamente el ecosistema o los ecosistemas de la fiebre aftosa, es necesario tomar en cuenta el tipo de relación existente entre el virus actuante y el ambiente en que se desarrolla la enfermedad. Se determinaron y clasificaron las siguientes situaciones: a) ecosistema endémico; b) ecosistema esporádico o paraendémico; y c) ecosistema libre.

Quedó también suficientemente entendido que en cada estudio se deben tomar en cuenta los factores potenciales de transmisión tales como; 1) densidad del huésped, 2) finalidad de la explotación zootécnica, 3) intensidad del comercio animal y 4) migraciones y otras situaciones relacionadas con las características y desarrollo de la industria animal.

Se formaron cuatro grupos de trabajo para estudiar y establecer, sobre grandes lineamientos, la regionalización del problema zoonosario (ecosistemas) que poseen características epidemiológicas y consecuencias sanitarias que difieren significativamente entre sí: Grupo 1: Brasil, Guyana, Venezuela; Grupo 2: Colombia, Ecuador, Venezuela; Grupo 3: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay; Grupo 4: Bolivia, Brasil y Paraguay.

Cada grupo definió a grandes rasgos los ecosistemas existentes con influencia nacional y regional; los límites geográficos, prefiriendo para esto último y hasta donde fuera posible, el uso de puntos arcifinios y la relación existente entre los ecosistemas identificados y otras regiones orientadas al desarrollo agropecuario.

El Seminario aprobó las siguientes conclusiones:

- En términos continentales, los programas nacionales de combate de la fiebre aftosa en América del Sur han alcanzado el control de la enfermedad, incluyendo la consolidación y obtención de áreas libres.

- La meta de erradicación de la fiebre aftosa del continente hace necesario perfeccionar los procedimientos actualmente utilizados y proceder a una revisión de la estrategia de lucha.

- La información de los programas nacionales revela la existencia de ecosistemas de fiebre aftosa que serían responsables por la persistencia y difusión de la enfermedad en ciertas regiones de América del Sur.

- La erradicación de la fiebre aftosa se basa, fundamentalmente, en la aplicación de estrategias que se orientan por la caracterización epidemiológica de la enfermedad dentro de un contexto integral de desarrollo pecuario.

- La intensificación de la lucha contra la fiebre aftosa requiere plena conciencia y participación de la comunidad, para lo cual es importante que ella se realice con atención a los problemas generales de salud animal que preocupan a cada comunidad.

El Seminario hizo además las recomendaciones siguientes:

- Realizar en los países un estudio que permita caracterizar los ecosistemas existentes, dando prioridad a las áreas sospechadas como responsables por la persistencia de la fiebre aftosa.

- Realizar reuniones técnicas entre países que compartan ecosistemas con la coordinación del PANAFTOSA.

- Solicitar al PANAFTOSA la elaboración de una guía para uniformar los estudios de caracterización epidemiológica regional.

- Presentar los resultados de los estudios en

(Pasa a la página siguiente)

(De la página anterior)

adquisición de equipos; la provisión de libros de texto y la expansión del programa de becas.

Bienes y servicios: La construcción de edificios para salas de clases, laboratorios y biblioteca, y la adquisición de equipos de laboratorio y para la biblioteca.

Procedimiento para la adquisición de bienes y servicios: Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para proveer los bienes y servicios adquiridos con los recursos del préstamo del Banco. Licitación pública nacional para el componente nacional de las compras. *Fecha estimada de terminación:* 1983.

PERU: MINERIA

Proyecto: Ampliación de la Mina Cobrizo. **Prestatario:** República del Perú. **Organismo ejecutor:** Empresa Minera del Centro del Perú (CENTROMIN), Casilla Postal 4547, Lima 1, Perú. **Costo total del proyecto:** \$181,3 millones de los cuales \$103,8 millones corresponden a costos directos.

Préstamos del Banco: \$30 millones de los recursos del capital interregional en dólares u otras monedas de libre convertibilidad, y \$3 millones de los recursos ordinarios de capital y \$30.446.000 en dólares u otras monedas de libre convertibilidad que forman parte de un préstamo de \$33.4 millones aprobado por el Banco en 1976 de los recursos del capital interregional.

Otros financiamientos: Banco Mundial: \$36.447.000 aprobados como parte de un préstamo de \$40 millones concedido en 1976; \$54.307.000 del Gobierno del Perú; \$25 millones de CENTROMIN; y \$2,1 millones de COFIDE.

Descripción del proyecto: La ampliación de la Mina Cobrizo para aumentar la producción de mena de 910.000 a 3.500.000 toneladas cortas por año, que incluye: la construcción de caminos de acceso, tajos, galerías, chimeneas, espirales y pasos para mineral y una serie de uniones entre los diferentes niveles de explotación, para facilitar el movimiento y transporte

de la mena de los nuevos niveles; construcción de un camino de la mina hasta la planta concentradora; construcción de un túnel de 3 kms. desde Baños hasta la Pampa de Coris y de los servicios conexos de ferrocarril para transportar la mena desde la mina hasta la planta concentradora, y la adquisición de equipo adicional de explotación:

La instalación de equipo de triturar para trabajar aproximadamente 10.000 toneladas cortas de mena por día; la construcción de una planta concentradora con capacidad para tratar unas 224.700 toneladas de concentrados con 25,4 por ciento de cobre y 6,1 onzas/toneladas de plata cada año, incluyendo caminos y molinos de bola y una batería de células de flotación y equipo conexo, diseñados para concentrar los minerales de cobre y plata siguiendo las especificaciones finales; la construcción y equipo de instalaciones auxiliares para dar servicio a la mina y plantas ampliadas, tales como sistema de aire comprimido, instalaciones de suministro de agua, talleres de reparaciones, sistema de comunicación telefónica, una línea de transmisión de Mantaro a Cobrizo, subestaciones eléctricas y una línea de transmisión por el interior de la mina, y la ampliación del terminal ferroviario de Huancayo para descargar el mayor tonelaje de concentrados; y la construcción de 350 unidades de habitación más para el personal adicional y la ampliación del edificio de administración, las escuelas y los servicios médicos.

Bienes y servicios: Contratación de firmas consultoras para preparar la ingeniería del proyecto y administrar y supervisar su ejecución; adquisición de maquinaria y equipo, incluyendo repuestos para las plantas y para las instalaciones auxiliares; adquisición de materiales, montaje de las obras civiles y equipo.

Procedimiento para la adquisición de bienes y servicios: Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para adquisiciones de bienes y servicios importados con los recursos de los préstamos del Banco. Licitación pública nacional para compras locales. *Fecha estimada de terminación:* 1982.

(De la página anterior)

la Séptima Reunión Ordinaria de la Comisión Sudamericana para la Lucha contra la Fiebre Aftosa (COSALFA-7).

- Utilizar los resultados obtenidos para orientar las estrategias de combate a la fiebre aftosa considerados en un contexto integral de desarrollo pecuario.

IX ASAMBLEA GENERAL DE ALIDE. Más de medio millar de representantes de la banca y las finanzas de 41 países y organismos internacionales de América, Europa, Asia y África, se reunieron en Santo Domingo, República Dominicana, para analizar las perspectivas del financiamiento del desarrollo en América Latina y el Caribe, durante la década del ochenta, a la luz de las diferentes políticas nacionales económico-financieras, la integración y la adopción de tecnologías adecuadas al momento presente, sin dejar de considerar el efecto que ello producirá sobre el empleo.

Los oradores principales durante esta asamblea fueron Antonio Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo; Nicolás Ardito Barletta, vicepresidente del Banco Mundial; Bernardo Paul, presidente del Instituto Interamericano de Mercados de Capital y de la Comisión Nacional de Valores de Venezuela; Neville Nicholls, vicepresidente del Caribbean Development Bank; Alvaro Bardón,

presidente del Banco Central de Chile; Willi Engel, director del Kreditanstalt für Wiederaufbau de Alemania, y Rafael Bermejo Blanco, presidente del Instituto de Crédito Oficial de España.

Para ubicar el marco en que tuvo lugar la conferencia, digamos que en términos generales puede afirmarse que la década del ochenta coloca a las instituciones financieras de desarrollo de América Latina y el Caribe ante un panorama ciertamente diferente al del que tuvo vigencia hace algunos años. Este panorama sugiere la necesidad de replantear, a la luz de las nuevas condiciones y de los análisis efectuados en ALIDE IX, los modos de acción de las instituciones financieras de desarrollo. El mismo entraña desafíos que no son fáciles de superar, pero brinda también oportunidades inusitadas para la creatividad, la integración y el robustecimiento del rol que le toca desempeñar a la banca de fomento de la región.

En las elecciones del Comité Ejecutivo para el período que concluirá en la Décima Asamblea General, a llevarse a cabo en Panamá en 1980, fue proclamado por unanimidad como presidente de ALIDE el Ingeniero Tomás Pastoriza, presidente de la Compañía Financiera Dominicana. Los cargos de vicepresidentes correspondieron al doctor Egidio Iannella, presidente del Banco de Desarrollo de Argentina, y al General Luis Danús Covián, ministro

vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción de Chile. Adolfo Nass, presidente de la Sociedad Financiera Mercantil y Agrícola de Venezuela, y el doctor José Racines, gerente general del Banco Nacional de Fomento de Ecuador, fueron elegidos Directores.

La Asamblea General de ALIDE formuló votos de reconocimiento al doctor Karlos Rischbieter, ex-presidente de ALIDE y actual Ministro de Hacienda del Brasil, por su decidida colaboración y apoyo a las actividades de la Asociación, y al Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, por la colaboración que dicho organismo regional está brindando a la Asociación Latinoamericana. Asimismo, formuló un voto de aplauso al Ingeniero Tulio de Andrea, funcionario de las Naciones Unidas y ex-presidente del Banco Industrial del Perú, por haber sido uno de los gestores principales de la creación de ALIDE.

Por aclamación de la Asamblea, ante la reiteración de la invitación de las instituciones financieras panameñas para que la Décima Reunión de la Asamblea General de ALIDE se efectuara en Panamá, dicho país quedó designado como sede oficial del nuevo certamen, debiéndose fijar oportunamente la fecha de su realización, de acuerdo a las conversaciones que llevarán a cabo la Secretaría General de ALIDE y las autoridades panameñas.

NUMEROSOS PRESTAMOS SE FORMALIZARON EN JAMAICA

Préstamos del Banco a América Latina por un total de 664.930.000 dólares, quedaron formalizados durante la Vigésima Reunión de la Asamblea de Gobernadores del Banco, celebrada en Montego Bay.

En el transcurso de la reunión, en ceremonias que se cumplieron en su mayor parte en dependencias del Hotel Rose Hall Intercontinental, sede de la conferencia, el Presidente del BID y representantes de los prestatarios, firmaron los documentos que permitirán iniciar los desembolsos en 23 préstamos, los que habían sido concedidos a once países. Un detalle de dichas operaciones es el siguiente:

ARGENTINA: Educación rural, 50 millones de dólares. Ciencia y tecnología, 66 millones de dólares.

BAHAMAS: Desarrollo pesquero, dos préstamos por un total de 5.370.000 dólares.

BARBADOS: Obras de saneamiento, 2.560.000 dólares. Salud pública, 3.300.000 dólares.

BOLIVIA: Desarrollo agropecuario, 4.200.000 dólares. Obras de saneamiento, 32.600.000 dólares. Irrigación, 12.200.000 dólares.

COLOMBIA: Central hidroeléctrica, dos préstamos por un total de 99.500.000 dólares. Transporte fluvial, 47 millones de dólares. Estudios de preinversión, 20 millones de dólares. Obras de saneamiento, 2.500.000 dólares.

ECUADOR: Central hidroeléctrica, 50 millones de dólares.

EL SALVADOR: Desarrollo ganadero y sanidad animal, 16.300.000 dólares.



Ante la mirada del presidente del BID y demás participantes en la ceremonia, Alexandre von Der Pahlen, Director de la Banque de la Société Financière Européenne, de París, suscribe el contrato del préstamo complementario al Ecuador de 50 millones de dólares concedido por el BID con participación de la banca privada, para la construcción y equipamiento de la central hidroeléctrica de Paute. El contrato fue firmado además por Ortiz Mena, por el Ministro de Finanzas y Crédito Público del Ecuador, Licenciado Juan Reyna Drouet Santacruz, y por Edouard Carmignac, también de la Banque de la Société Financière Européenne.

GUYANA: Explotación forestal, 6.000.000 de dólares.

JAMAICA: Provisión de agua potable, 18

millones de dólares. Investigación agrícola, 6.400.000 dólares. Electrificación rural, 9.200.000 dólares.

MEXICO: Minería del carbón, 158 millones de dólares.

PERU: Minería del cobre, dos préstamos por un total de 33 millones de dólares.

Además de las operaciones de préstamo a que se hace referencia, fueron suscritos convenios de cooperación técnica concedida con carácter de no reembolsable por un total de 534.500 dólares, operaciones que beneficiarán a tres países.

PIEZAS DE LA MEJOR ARTESANIA PARAGUAYA SE EXPONEN EN LA CAPITAL NORTEAMERICANA

Una exhibición de piezas de la mejor artesanía paraguaya, quedó habilitada en las vitrinas exteriores de los edificios del Banco Interamericano desde el 14 de mayo. La exhibición se inauguró dentro del marco de una visita que el Ministro de Industria y Comercio del Paraguay, doctor Delfín Ugarte Centurión, realizó a Washington a mediados del mes. El Ministro dictó el mismo día de la inauguración una conferencia en el auditorio del Banco sobre el tema "Situación actual y perspectivas de la economía del Paraguay".

El conjunto de las artesanías está formado por madera tallada, cerámicas y tejidos de ñanduti, con sus maravillosas fantasías visuales. Ñanduti, es la palabra que en lengua guaraní designa la telaraña y, como ésta, los tejidos tienen también su forma circular y su finura. Los tejidos llevan representaciones de flores, insectos, animales, y de objetos de la vida campesina diaria. La misteriosa complejidad y la encantadora perfección de los tejidos de ñanduti se ha venido transmitiendo como una tradición de madres a hijas dentro de ciertas familias que conservan los secretos de las intrincadas obras artísticas. Las obras que se presentan

proviene todas de familias del pueblo de Itauguá.

La exhibición presenta también trajes, camisas y corbatas, con bordados de magnífico diseño, que se utilizan en la vida diaria, ya que los vestidos, dentro de las tradiciones paraguayas, no llenan simplemente una necesidad funcional

sino también un importante requerimiento estético.

La exposición incluye además obras de filigrana de plata con reminiscencias de los tejidos de ñanduti, un tapiz de lana tejido por los indios Chulupi, trabajos en cuero repujado e instrumentos musicales típicos hechos de madera.



El 14 de mayo visitó la sede del BID el Ministro de Industria y Comercio del Paraguay, doctor Delfín Ugarte Centurión. La visita estuvo marcada por una gran actividad: en la mañana el Ministro fue recibido por el Presidente del BID, en las horas del medio día dictó una conferencia en el Auditorio Andrés Bello y en la tarde asistió a la inauguración de una exposición de artesanías paraguayas en las vitrinas exteriores de los edificios del Banco. A la izquierda el Ministro con presidente del Banco y, a la derecha, con el Director Ejecutivo Suplente por Bolivia, Paraguay Uruguay, Desiderio Enciso.

LICITACIONES EN AMERICA LATINA

Los países miembros del BID han efectuado en días recientes, diversos llamados a concurso o licitación para la provisión de bienes y servicios, cuya adquisición se efectuará, en algunos casos, con recursos suministrados por el Banco:

PARAGUAY: La Administración Nacional de Electricidad (ANDE), ha llamado a licitación pública ANDE-BID No. 199/79, para el suministro de interruptores de 220 kv y 66 kv a ser utilizados en el proyecto Sistemas Norte y Sur, en la República del Paraguay. Los términos del llamado son los siguientes:

ANDE, Administración Nacional de Electricidad, con sede en Asunción, República del Paraguay, anuncia que a partir del 23 de abril de 1979 se iniciará la licitación para el suministro de interruptores de 220 kv y 66 kv a ser utilizados en el proyecto Sistemas Norte y Sur, en la República del Paraguay.

El suministro objeto de esta licitación, será financiado con fondos del préstamo No. 31/IC-PR concedido a la ANDE por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

A los efectos de esta licitación, se fijan las siguientes fechas o plazos: a) inicio de la licitación 23 de abril de 1979; b) fecha final para aclaraciones y consultas: 22 de junio de 1979; c) fecha final para presentación y apertura de las ofertas: 9 de julio de 1979; d) fecha estimada de adjudicación: 9 de agosto de 1979; e) fecha estimada para la firma del contrato: 24 de agosto de 1979.

Las firmas que deseen participar en la licitación, deberán cumplir con los siguientes requisitos básicos:

a) Tener existencia legal comprobada de por lo menos tres años;

b) Tener experiencia y capacidad para la

fabricación y/o provisión del suministro licitado, comprobadas por medio de referencias;

c) Presentar la lista y descripción de los materiales, equipos y accesorios de normal fabricación o exportación;

d) Ofrecer el suministro en forma tal que los bienes y servicios involucrados en el mismo sean originarios de uno de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o de aquellos países miembros del Fondo Monetario Internacional, que a la fecha del llamado a licitación hayan sido declarados elegibles para ese efecto, por el BID;

e) Contar con Representante en el Paraguay. Este deberá ser un comerciante local con una existencia legal, debidamente comprobada, de por lo menos un año y deberá cumplir con lo dispuesto en el Art. 27, párrafo 21 de la Ley 1003/64, referente al Registro de Oferentes;

f) Tener buenas referencias bancarias debidamente comprobadas;

g) Haber cumplido anteriormente sus contratos con ANDE, con el Gobierno paraguayo o con cualquier otra institución oficial del Paraguay; y

h) No estar apremiado como deudor del fisco paraguayo o de ANDE.

Los requisitos indicados en los literales f, g y h anteriores, se aplicarán además a los representantes de las firmas que deseen participar en esta licitación.

El suministro abarcará el proyecto, fabricación, ensayos en fábrica, transporte y dirección especializada de montaje, y la entrega de condiciones de funcionamiento de todo el equipo objeto de esta licitación.

Los equipos, objeto de la presente licitación, son los siguientes:

14 interruptores de potencia, tripolar, en SF6 o de pequeño volumen de aceite, 220 Kv, 1250 A, 12.000 MVA.

9 interruptores de potencia, tripolar, en SF6 o de pequeños volumen de aceite, 66 KV, 1250 A, 1500 MVA.

Los documentos de la presente licitación son los siguientes:

- a) Aviso de licitación;
- b) Pliego de oferta;
- c) Texto del contrato; y
- d) Especificaciones técnicas.

Los documentos arriba indicados podrán adquirirse a partir del día 23 de abril de 1979 en el Departamento de Licitaciones —ANDE, Administración Nacional de Electricidad— Calle Padre Cardozo No. 355, Asunción, Paraguay.

El precio de venta de los documentos de licitación es de 6.300 guaraníes (50 dólares) por cada primer juego y 3.150 guaraníes (25 dólares norteamericanos) por cada juego adicional. Para tener derecho a la compra de juegos adicionales, deberá presentarse el comprobante de adquisición del juego principal.

Los interesados en la adquisición de los documentos de licitación, deberán llenar un registro que, además del nombre de la persona que realiza dicho acto, indicará la razón social, dirección de correo y cablegráfica de la firma para la cual realiza la adquisición. Toda comunicación suplementaria referente a esta licitación será enviada por ANDE a la dirección indicada en el registro arriba mencionado.

Las firmas licitantes deberán presentar los documentos de licitación hasta las 10:00 horas del día 9 de julio de 1979, al Departamento de Licitaciones, dependiente de la Dirección de Servicios Administrativos. La adjudicación será resuelta por el Consejo de Administración de ANDE, con la aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

(De la página anterior)

región, como ser, la energía y el sector externo".

Según las pautas establecidas por el Informe, aproximadamente 50 por ciento del propuesto programa de préstamos para el período 1979-1982 se orientaría directamente a beneficiar a grupos de bajos ingresos, principalmente a través de proyectos que enfaticen la creación de empleo productivo en zonas rurales y urbanas.

Alrededor de 20 a 25 por ciento se destinaría a financiar proyectos de energía, incluso el apoyo a fuentes convencionales y noconvencionales de energía. Entre 20 y 25 por ciento se asignaría a proyectos que, al aumentar directamente las exportaciones o al sustituir importaciones, reducirían el peso relativo del servicio de la deuda externa. El 5 a 10 por ciento restante se destinaría a proyectos en otros sectores o actividades que se consideran esenciales para la eliminación de los estrangulamientos que existen en países específicos.

El año 1978 marcó el término del ciclo de programación 1975-1978 establecido en la cuarta reposición de recursos del Banco. Esa reposición que fue completada en lo sustancial en 1978, consistió en el aumento de un total de 5.300 millones de dólares de capital autorizado y de 1.000 millones de dólares en el Fondo para Operaciones Especiales.

Bajo el programa, se estableció una meta de préstamos de unos 5.000 millones de dólares del capital propio del Banco y del Fondo para Operaciones Especiales para el período de cuatro años 1975-1978. Esa meta fue alcanzada.

Continuando una política iniciada en 1971 de dar tratamiento preferencial en sus préstamos a sus países miembros de menor desarrollo relativo y de mercado insuficiente, el Banco extendió en 1978 un total de 792 millones de dólares en préstamos a ambos grupos de países. De esa cantidad, 657 millones de dólares se destinaron al grupo de los de menor desarrollo relativo y 135 millones de dólares al grupo de mercado limitado.

Durante 1978 el Banco también proporcionó un mayor nivel de apoyo que en cualquier año anterior en su historia a la integración física de América Latina. Préstamos del Banco con un componente de integración aprobados durante el año ascendieron a un total de 305 millones de dólares. Además de esto, el Banco concedió más de 9 millones de dólares en cooperación técnica no reembolsable o de recuperación contingente para proyectos de integración.

Esto llevó al volumen acumulativo de esos préstamos a 1.695 millones de dólares y a la cooperación técnica respectiva a 125 millones de dólares.

En visita al BID

FORMALIZO EL PRESIDENTE DE PANAMA UN PRESTAMO A SU PAIS PARA IMPULSAR LA EDUCACION SUPERIOR

En una ceremonia celebrada en el Banco el 11 de mayo pasado, el excelentísimo señor Presidente de la República de Panamá, doctor Aristides Royo, y el Presidente del BID, licenciado Antonio Ortiz Mena, formalizaron un préstamo por el equivalente de 13,9 millones de dólares para financiar un programa para mejoramiento, expansión y descentralización de la educación superior en Panamá.

El acto formó parte de las actividades que desarrolló el Presidente de Panamá en su visita oficial a los Estados Unidos. En el transcurso del mismo fueron suscritos los contratos del préstamo de 13,9 millones de dólares y de una operación de cooperación técnica por el equivalente de 65.000 dólares, concedida a la Universidad de Panamá con carácter no reembolsable, para el mejoramiento de la planificación y evaluación de la educación universitaria en el país.

Además del Presidente de Panamá y del señor Ortiz Mena, los contratos fueron suscritos también por el Ministro de Educación de Panamá, doctor Gustavo García de Paredes, y por el Rector de la Universidad, doctor Diógenes Cedeño Cenci. Asistieron también a la ceremonia el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, señor Carlos Ozores Tipaldos; el Embajador panameño ante la Casa Blanca, doctor Carlos Alfredo López Guevara; el Ministro de Comercio e Industrias de Panamá, ingeniero Juan José Amado III; el Vicepresidente Ejecutivo del BID, Reuben Sternfeld; el Vicepresidente del Banco Mundial para América Latina y el Caribe, Nicolás Ardito Barletta, y los Directores Ejecutivos del BID por Venezuela y Panamá, Juan Pablo Pérez Castillo y Reinaldo Decerega.

El programa ayudará a satisfacer la creciente demanda de personal calificado para suplir las necesidades de los sectores productivos del país y a extender la educación universitaria a sectores rurales. A través de la descentralización, hará también una contribución efectiva al fortalecimiento de comunidades locales y ayudará a reducir la fuerte migración humana hacia la Ciudad de Panamá, la capital. Igualmente proveerá educación agrícola a nivel universitario a estudiantes de bajos ingresos, y creará carreras técnicas intermedias para jóvenes en las provincias.

El extraordinario crecimiento actual de la población estudiantil en la Universidad de Panamá, en la Ciudad de Panamá, está llegando a un punto crítico. Como resultado de ello, los servicios

educacionales de la universidad podrían verse debilitados si no se adoptan de inmediato las necesarias medidas correctivas.

El préstamo, que fue extendido a la República de Panamá, será utilizado por la Universidad de Panamá (UNIPAN) y la Universidad Santa María La Antigua (USMA), para financiar un programa que consiste de dos proyectos:

- Proyecto A, que será ejecutado por UNIPAN, incluye la construcción y/o ampliación de los centros regionales en David, Penonomé, Chitré y Santiago; remodelación y equipamiento del centro regional de Colón; construcción de la Facultad de Agronomía de David; construcción de edificios y aulas en el recinto principal de Ciudad de Panamá; construcción de otro piso en los edificios de la biblioteca en el recinto; y reorganización de la imprenta y librería de la Universidad.

- Proyecto B, que será ejecutado por USMA, incluye la construcción de edificios para laboratorios, centros de administración y de procesamiento de datos, centro de estudiantes y salas de clases; la compra de equipo necesario para cursos tecnológicos; provision de libros de texto y de otras publicaciones.



El Presidente del BID, Antonio Ortiz Mena hace uso de la palabra en la firma de un contrato de préstamo por \$13,9 millones para un programa de educación superior en Panamá, que se llevó a efecto el 11 de mayo en la sede del Banco. Lo acompaña el excelentísimo señor Presidente de Panamá, Aristides Royo, quien firmó el contrato como testigo de honor.

MAYOR COMERCIO Y DESARROLLO DE SUS RECURSOS NECESITA AMERICA LATINA, DIJO ORTIZ MENA

Hablando ante la Convención Anual de la Asociación Americana de Periodistas de Negocios y Economía, reunida en Washington, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, declaró que para mantener su tasa de crecimiento, América Latina necesita un mayor acceso para sus productos manufacturados a los mercados de los países industrializados.

Al mismo tiempo, dijo, la región necesita acelerar el desarrollo de sus recursos naturales, incluyendo los de energía. El Presidente del BID sostuvo que la situación energética en América Latina es "seria", y agregó que se requieren vastas inversiones para permitir a la región desarrollar una base energética razonable.

Ortiz Mena expresó que "América Latina, simplemente, no puede pagar por los bienes de capital que necesita importar de los Estados Unidos y otros países industriales y además cumplir con el servicio de su deuda externa, si no puede vender más a estos países y obtener un adecuado financiamiento de las exportaciones. Actualmente, la región tiene un déficit en su cuenta corriente que en 1978 llegó a 14.000 millones de dólares".

Ortiz Mena recalcó que las importaciones de la región en la década de 1970 crecieron anualmente en términos reales en un 7 por ciento, mientras que sus exportaciones aumentaron en sólo 4,1 por ciento "debido, en parte, a las políticas proteccionistas que aplican varios países industriales".

"Si esta situación no es remediada, tendrá un impacto adverso sobre las importaciones de América Latina y la tasa de crecimiento económico de la región", expresó.

Esta situación, a su vez, advirtió Ortiz Mena, podría afectar a la economía de los Estados Unidos, especialmente a largo plazo. El año pasado, América Latina importó 62.000 millones de dólares en bienes y servicios, casi un tercio de los cuales provinieron de los Estados Unidos. Estas exportaciones por parte de los Estados Unidos, significan empleos para los trabajadores norteamericanos y utilidades para las empresas norteamericanas.

"En un futuro no muy distante, cuando su población alcance a más de 600 millones de habitantes, América Latina puede

convertirse en un mercado fundamental para los productos de la industria y agricultura de los Estados Unidos, pero esto depende de lo que ocurra en la región durante los próximos 20 años, con qué rapidez crezca su economía, y cómo pueda satisfacer las necesidades básicas de su población. La capacidad de América Latina de obtener recursos a través de sus exportaciones es muy importante en relación con esto".

Ortiz Mena dijo que las economías de América Latina han tenido éxitos notables durante los últimos 20 años, éxitos obtenidos en parte por una alta tasa de capitalización interna y que la gran mayoría de su gente ahora vive en mejores condiciones que en cualquier época pasada.

Pero también hizo notar que la Comisión Económica para América Latina ha dicho que 100 millones de personas en la región todavía viven en la pobreza y no han sido partícipes de los frutos del progreso de la región.

Es por esto que los gobiernos de América Latina —sostuvo— enfrentan serios desafíos. "Para promover los servicios sociales necesarios y mayores oportunidades para una fuerza laboral que continuará creciendo a una tasa de alrededor de 3,5 millones al año hasta el fin de este siglo, la tasa de crecimiento de la región tiene que ser aumentada a más del 6 por ciento anual".

"Esto supondrá —además de la actual alta tasa de ahorro interno— mayores ingresos provenientes de exportaciones y un aumento de la afluencia de tecnología y capital desde el extranjero. Los expertos de nuestro Banco calculan que se necesitará una afluencia neta de capitales externos de alrededor de 15.000 a 20.000 millones de dólares al año".

El Presidente del Banco enfatizó que los intereses económicos de los Estados Unidos y de América Latina convergen en el área del desarrollo de recursos naturales, especialmente de la energía.

En cuanto a esto, indicó, el Banco ha explorado la viabilidad de establecer un fondo multilateral para asegurar o garantizar las inversiones para el desarrollo de los recursos energéticos y minerales de la región.

LA MUJER Y EL DESARROLLO LATINOAMERICANO: UNA MIRADA ESCRUTADORA A LA ACCION QUE CUMPLE EL BID

Un seminario de orientación sobre los problemas del desarrollo de América Latina, especialmente diseñado para una audiencia femenina, tuvo lugar en Washington del 8 al 11 de mayo. El seminario, que fue organizado por la señora Martha Salinas de Ortiz Mena, Presidenta Honoraria de la Asociación de Señoras del Banco Interamericano de Desarrollo, consistió en disertaciones que estuvieron a cargo de funcionarios del BID especialistas en cada tema y que abarcaron los aspectos financieros, económicos y demográficos del desarrollo de América Latina, así como el proceso de integración y la labor que el BID y otros organismos internacionales cumplen en América Latina. Entre los expositores figuraron los Directores Ejecutivos del BID Charles Skeete, Rodolfo Silva y Günther Schulz; los Gerentes Cecilio Morales y José Epstein; tres funcionarias del BID: Maritza Izaguirre, Beatriz Harretche y María Cristina Ortiz, y especialistas de diversos sectores.

Durante cuatro días y a través de dieciséis disertaciones seguidas de sesiones de preguntas y respuestas, las participantes en el seminario tomaron contacto con los más importantes aspectos de la problemática de América Latina y con la acción que el Banco Interamericano de Desarrollo viene cumpliendo en el desarrollo económico social de la región.

Con este seminario, la Asociación de Señoras del BID inició un nuevo ciclo de actividades que se añade a la intensa acción que viene desarrollando para vincular estrechamente a las esposas de

los funcionarios a la vida y esfuerzos del Banco. El seminario, en opinión de la señora de Ortiz Mena, es la primera piedra de un esfuerzo que se proyecta mantener con sentido de permanencia para proporcionar a las esposas de los funcionarios internacionales una cabal comprensión de los problemas y temas que constituyen las preocupaciones diarias y explican la razón de ser de los organismos como el BID.



El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, inaugura el seminario sobre problemas de desarrollo en América Latina que se efectuó del 8 al 11 de mayo, al que asistieron esposas de diplomáticos, y de funcionarios de organismos internacionales con sede en Washington.

SIMPOSIO EN JAPON: HABRA MAYOR COMERCIO Y FINANCIAMIENTO JAPONES PARA AMERICA LATINA

Líderes gubernamentales y de la empresa privada del Japón expresaron su disposición de aumentar la asistencia financiera japonesa a América Latina, tanto a través de negociaciones directas como de organismos financieros internacionales o regionales como el Banco Interamericano de Desarrollo.

Esta disposición fue expresada durante el curso del Simposio sobre la Cooperación Económica entre América Latina y el Japón, que se celebró en Tokio del 25 al 28 de abril, patrocinado conjuntamente por el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco de Exportación e Importación del Japón, el Ministerio de Finanzas del Japón y organizaciones económicas y financieras japonesas.

Por su parte, los representantes latinoamericanos enfatizaron la necesidad de expandir el financiamiento japonés, especialmente a través de las exportaciones de tecnología y capital y de una mayor accesibilidad del mercado japonés para las exportaciones de productos manufacturados de América Latina.

Más de cien personalidades, incluidos ministros de Finanzas y de Economía, presidentes de bancos centrales y otros altos funcionarios gubernamentales, banqueros privados y hombres de negocio de América Latina y el Japón, se reunieron en Tokio para discutir la situación actual de las relaciones económicas entre ambas áreas y las perspectivas para expandir esas relaciones.

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, destacó al término del simposio "el hecho de que se desarrolló un consenso muy rápido sobre las favorables perspectivas para expandir las relaciones económicas entre Japón y América Latina".

Otros puntos tratados, explicó Ortiz Mena, fueron la capacidad y necesidad que tienen los países latinoamericanos de absorber tecnología y recursos financieros. Al mismo tiempo, los participantes destacaron la abundancia de recursos naturales y humanos existentes en América Latina y los mercados en proceso de expansión de la región. "Las distintas posibilidades de desarrollar estas relaciones complementarias fueron discutidas por los participantes y varias sugerencias específicas al respecto fueron hechas por el Banco Interamericano de Desarrollo", informó Ortiz Mena.

Respecto de la transferencia de tecnología, hubo consenso sobre la necesidad de transferir tecnología "apropiada", incluso la "tecnología intermedia" con la cual Japón ha tenido éxito en cuanto al aumento de la productividad de pequeños predios agrícolas. También se discutió extensamente la posibilidad de iniciar empresas conjuntas y de aumentar el financiamiento japonés en empresas latinoamericanas orientadas hacia la exportación.

Por su parte, otros participantes se refirieron a la posición favorable que goza el Japón en su intercambio comercial con América Latina, y sugirieron distintas estrategias para cerrar la brecha que ello crea en las cuentas corrientes de varios países, entre ellas un mejor acceso al mercado japonés para los productos manufacturados latinoamericanos, y un aumento en la transferencia de tecnología y capitales japoneses.

En el simposio, el tercero de este tipo patrocinado por el BID entre dirigentes de América Latina y líderes gubernamentales y de la empresa privada de países extrarregionales, participaron delegaciones de 13 países latinoamericanos, varias de ellas encabezadas por el Ministro de Economía u otro alto funcionario gubernamental, y un gran número de figuras claves del gobierno, las finanzas y la industria del Japón.

La reunión, que transcurrió en una atmósfera de gran cordialidad y fue calificada de exitosa por Ortiz Mena, brindó una

oportunidad para un intercambio de ideas franco y profundo sobre asuntos comerciales y financieros, entre los participantes latinoamericanos y japoneses.

Entre los participantes estuvieron el Ministro de Economía de Chile, Roberto Kelly; el Ministro de Finanzas de Colombia, Jaime García Parra, y el Secretario de Estado de Planificación y Coordinación Económica del Ministerio de Economía de la Argentina, Guillermo Walter Klein.

También participaron Ary dos Santos Pinto, Secretario General Adjunto del Secretariado de Planificación del Brasil; Gustavo Romero Kolbeck, Director General del Banco de México; Alfred A. Rattray, Embajador de Jamaica en los Estados Unidos y ante la OEA; el Presidente del Banco Centroamericano para la Integración Económica, Alberto Galeano Madrid; y ejecutivos de organizaciones financieras y corporaciones privadas de países de América Latina y de empresas manufactureras y financieras del Japón, además de numerosos observadores.

Entre los participantes del Japón estaban funcionarios del Ministerio de Finanzas, del Banco de Exportación e Importación, de la Federación de Asociaciones de Banqueros, de la Federación de Organizaciones Económicas, de la Asociación de Agentes de Bolsa de Japón, y numerosos ejecutivos de las más importantes corporaciones y firmas privadas de ese país.

Durante el simposio, el Subgerente del Departamento Financiero y Tesorero del BID, Pedro Irañeta, explicó el mecanismo de cofinanciamiento que el Banco está utilizando como una manera de incrementar la captación de capital para proyectos de desarrollo en América Latina. Por su parte el Gerente del Departamento de Análisis de Proyectos del Banco, Guillermo Moore, analizó algunas de las oportunidades y problemas que existen para una cooperación económica más estrecha entre el Japón y América Latina.

Mientras los participantes discutían los temas del simposio, la Dieta japonesa (Parlamento) aprobó la participación del Japón en la Quinta Reposición de Recursos del Banco, que permitirá aumentar el capital de la institución en 9.750 millones de dólares en el período 1979-1982. Con la aprobación de la Dieta, el Japón suscribirá 133,8 millones de dólares al capital interregional del Banco que incluye 10,1 millones de dólares en capital pagadero en efectivo y 123,7 millones de dólares en capital exigible. Japón contribuirá otros 80,1 millones de dólares al Fondo para Operaciones Especiales del Banco.



Recientemente fue suscrito en Tokio un contrato con un consorcio de bancos japoneses para la segunda emisión pública de bonos en yenes del BID por 10.000 millones de yenes. Firma por el Banco el Gerente Financiero, Henry J. Costanzo acompañado por el Asesor Jurídico, Jerome I. Levinson. El Presidente de Daiwa Securities Co. Ltd., Isao Kikuichi, que encabeza el grupo de administración de la emisión de bonos en yenes del BID (derecha), suscribe también el contrato correspondiente a esta operación.

ORTIZ MENA ANTE LA COMISION BRANDT

En una exposición hecha ante la Comisión Independiente sobre Problemas del Desarrollo, denominada también "Comisión Brandt", el Presidente del Banco, señor Antonio Ortiz Mena, se refirió a la función del BID como agencia regional destinada a satisfacer necesidades de financiamiento de sus países miembros en América Latina y para servir como un poderoso catalizador del desarrollo económico y social de la región.

El señor Ortiz Mena fue invitado a participar en la séptima reunión de la Comisión por su Presidente, el ex Canciller de la República Federal de Alemania, Willy Brandt. La reunión se efectuó en Annecy, Francia, el 3 de mayo.

El Presidente del Banco enfatizó la importancia de los organismos multinacionales de financiamiento externo e indicó que el BID ha servido de modelo para instituciones similares en África y Asia.

La Comisión Brandt fue fundada en 1977 y tiene sus oficinas principales en Ginebra, Suiza. Sus miembros son importantes expertos y líderes internacionales quienes se reúnen regularmente para estudiar los problemas globales que

nacen de las diferencias económicas y sociales en la comunidad mundial y para sugerir estrategias a fin de resolver los problemas que surgen de la aplicación de diferentes políticas de desarrollo.

Entre los miembros de la Comisión están Willy Brandt, Presidente del Partido Social Demócrata de Alemania; Eduardo Frei Montalva, ex Presidente de Chile 1964-70 y ex Presidente del Partido Demócrata Cristiano; Katherine Graham, Presidente de la Junta de Directores de la compañía editorial del Washington Post; Edward Heath, ex Primer Ministro de Gran Bretaña 1970-74; Adam Malik, Presidente de la Asamblea Nacional de Indonesia y ex Ministro de Relaciones Exteriores 1966-77, así como el Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas 1971-72; Pierre Mendés France, Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Francia 1954-55; Olof Palme, Primer Ministro de Suecia 1969-76 y Presidente del Partido Social Demócrata; y Peter Peterson, Presidente de la Junta de Directores de Lehman Bros. Kuhn Loeb y Secretario de Comercio de los Estados Unidos 1972-73.

ESTUDIO DEL INTAL PARA EL DESARROLLO DE VARIOS IMPORTANTES CIRCUITOS TURISTICOS MULTINACIONALES

El INTAL acaba de presentar un estudio para el aprovechamiento turístico de circuitos multinacionales en el sureste del Perú, en el centro oeste de Bolivia y en el noroeste de Argentina. Tanto la zona boliviana como la peruana tienen atractivos turísticos que gozan de prestigio internacional por la ubicación en ellas del Lago Titicaca con las ruinas de Tiahuanaco y su famoso calendario venusino, del Cuzco con sus tesoros prehispánicos y coloniales, y de Machu Picchu, la ciudad perdida de los incas, en tanto que el norte argentino tiene bellezas naturales e históricas con un notable potencial para atraer turistas de otras regiones.

El estudio que se adelantó con la ayuda de una asistencia técnica no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo, fue dirigido por el arquitecto José Xavier Marini, con la supervisión de un comité integrado por representantes de la Subsecretaría de Turismo de Argentina, del Instituto Boliviano de Turismo y del Ministerio de Industria, Integración y Turismo, del Perú. El INTAL estuvo representado en el comité por el licenciado Eugenio O. Valenciano, quien tuvo a su cargo la organización y la supervisión técnica y administrativa de este proyecto, que beneficiará a zonas deprimidas en relación con el nivel de desarrollo de cada uno de los tres países.

Hasta el momento el potencial turístico del área del proyecto ha estado desaprovechado, aun cuando en los tres países se han identificado acciones que con el tiempo pueden conducir a una mejor valoración de las riquezas naturales de una región que, por lo demás, tiene características comunes en cuanto a las expresiones arquitectónicas y artísticas.

Desde el punto de vista turístico, los atractivos que en conjunto ofrece la región se complementan en grado sumo lo que permitirá su aprovechamiento integrado. Los atractivos naturales combinados con el esparcimiento, la recreación y los eventos festivos locales, ofrecen extraordinarias oportunidades de explotación turística. Por el lado argentino, la región tiene su propio mercado turístico interno que en el futuro podrá integrarse a la parte que ofrece los atractivos arqueológicos, para formar una unidad turística integrada. En la actualidad se registra un flujo incipiente de integración en el corredor Cuzco-La Paz, pero todavía no existe ningún nexo con el área argentina.

El estudio no sólo define y justifica los circuitos sino que ha medido el potencial turístico de la zona para la que se pronostica

hacia 1990 una corriente turística de 1.650.000 personas. El conjunto de circuitos y subcircuitos identificados es el siguiente:

Circuito Central, formado por el recorrido Cuzco-La Paz, tanto terrestre como acuático, por el Lago Titicaca. Este circuito se alimentará en sus cabeceras por viajeros llegados por vía aérea de Lima o del Cuzco o desde fuera de la región a La Paz. El estudio propone una primera prolongación de este circuito hasta Sucre Potosí, la cual tendría alternativas de ingreso vía Jujuy, San Cruz o La Paz. Otras prolongaciones de este circuito llegan a Ayacucho, Arequipa, Nasca y Cochabamba. La relación del área argentina con el resto de la región se establecería por medio de dos circuitos: Jujuy-Tarija y Jujuy-Sucre.

El estudio, además, analiza las demandas turísticas actuales y potenciales de los distintos puntos y del conjunto del circuito; identifica los proyectos necesarios para la interconexión de centros prioritarios; presenta un programa de obras para realizar en cuatro años, y describe los lineamientos de una acción a largo plazo que requerirá inversiones que se han calculado en unos 177 millones de dólares en los próximos 20 años.

Se estima que el empleo generado por las inversiones provocará aumentos transitorios pero el ritmo de ocupación será creciente, pues llega a 5.200 hombres-año en el Perú y a 3.700 en Bolivia. Esta generación de empleo tendrá efectos redistributivos por la creación de nuevos ingresos en las regiones rezagadas, ya que la mayoría de los empleos se ocuparán por residentes locales. Existe, además, una considerable generación de empleo indirecto por las demandas de insumos de la región o en los países.

En la preparación del estudio participaron los siguientes expertos: arquitectos Jorge Barroso, Eduardo Bustillo, María Cristina Damm y Alfonso Frías Terán; licenciados Guillermo Gallino, César Granda Alva, Luis Guerrero Fowks, Jorge Iturriza, Darío Saráchaga, Andrés Tóth y Augusto Zapiola; ingenieros Tancredi Luis Cerenza, Aldo Luis de Petris, Rodolfo Elmore Holtig, Juan Escudero, Edgar Ríos Arce y Federico Rodríguez Bello; doctores Guillermo Lousteau Heguy, José María Lladós, Arturo Tarak; señores Hugo Blondet y Alvaro Sainz Cayón, y Contralmirante Santiago Posadas. Referencias ampliatorias acerca del estudio pueden obtenerse dirigiéndose al INTAL, Cerrito 264, Casilla de Correo 39 - Sucursal 1, Buenos Aires, Argentina.